

# Work & shared area

Datum



# Datum

*Design Stefano Getzel*

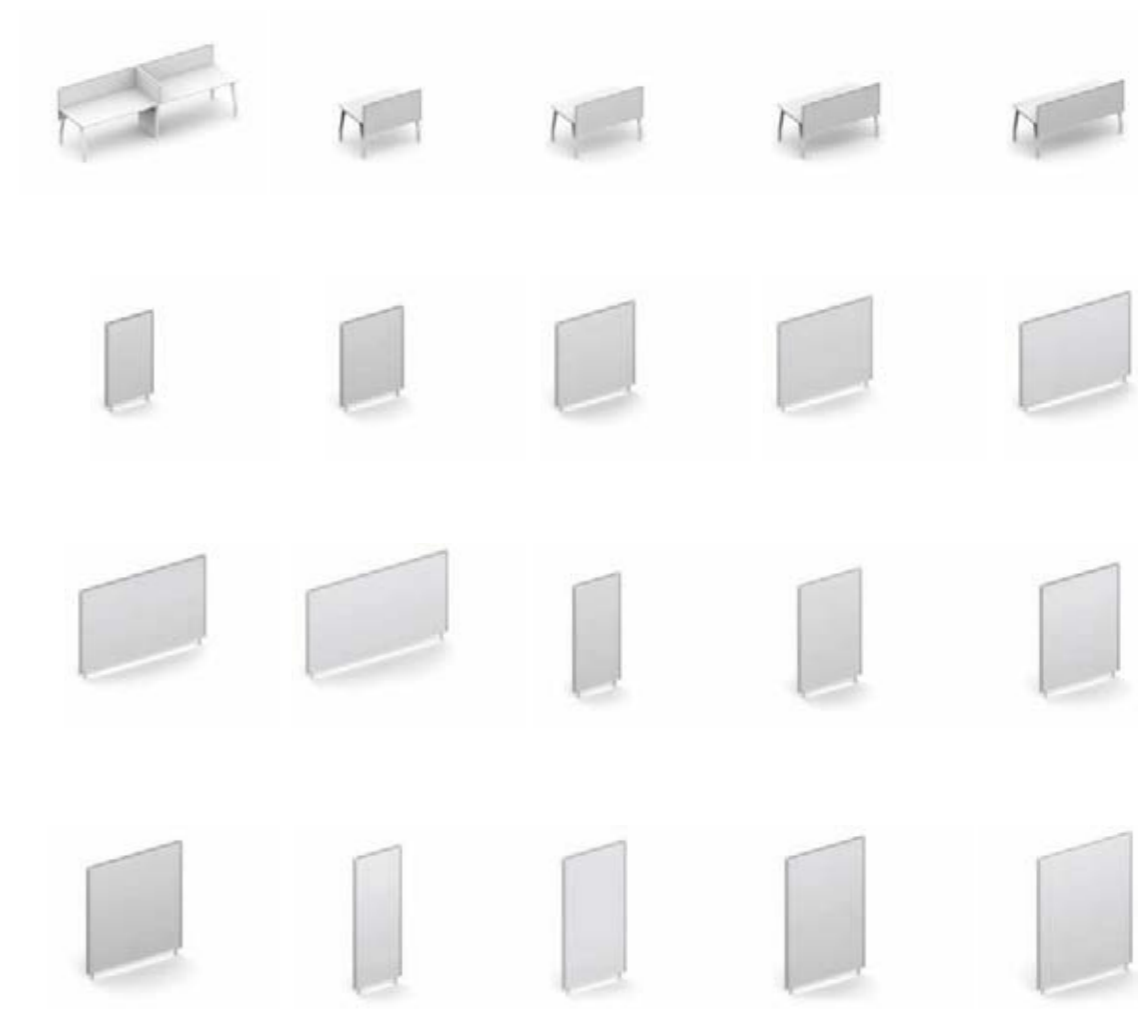




Un sistema componibile di schermi per suddividere, organizzare e ritmare lo spazio, con la massima immediatezza e flessibilità. La struttura in alluminio, leggera e inalterabile, circonda e sostiene pannelli in diversi materiali: dal policarbonato semitrasparente, per unire privacy e luminosità soffusa, al tessuto, alle finiture legno o alluminio. Ogni soluzione può inoltre essere completata con una vasta gamma di accessori: contenitori, mensole, basi free-standing e sistemi per l'illuminazione, con caratteristici diffusori a forma di ala di gabbiano.

A modular system of screens to divide, organize and rhythm the space, with the maximum flexibility and immediacy. The aluminium frame, light and durable, surrounds and supports the panels in different materials: from translucent polycarbonate, to combine privacy and soft light, to fabric, to wooden and aluminium finishes. Each solution can also be supplemented with a wide range of accessories: cabinets, shelves, free-standing trays and lighting systems, with characteristic gull-wing shaped speakers.

Un système d'écrans modulaires pour séparer, organiser et donner du rythme à l'espace, rapidement et avec une grande flexibilité. La structure en aluminium, légère et inaltérable, encadre et supporte des panneaux disponibles en différents matériaux: polycarbonate semi-transparent pour allier privacy et luminosité tamisée, tissu et finition bois ou aluminium. Chaque solution peut aussi être complétée par une vaste gamme d'accessoires: rangements, étagères, meubles bas free-standing et systèmes d'éclairage avec les caractéristiques diffuseurs en forme d'en aile de goéland.



Composizioni. Configuration. Compositions. Konfigurationen. Composiciones.

Ein Anbausystem der Abschirmungen, zum unmittelbaren und flexiblen Unterteilen, Organisieren und Gestalten des Raumes. Das leichte und unveränderliche Aluminiumgestell dient als Einfassung und Halterung von Paneelen aus unterschiedlichem Material: vom halbttransparenten Polykarbonat, um Privatsphäre und sanfte Helligkeit zu verbinden, bis hin zum Stoff und zu den Holz- oder Aluminiumausführungen. Jede Lösung kann mit einer großen Zubehörauswahl ergänzt werden: Anbauelemente, Wandborde, freistehende Unterteile und Beleuchtungssysteme mit besonderen Lichtverteilern in Form eines Möwenflügels.

Un sistema modular de paneles para dividir, organizar y dar ritmo al espacio, con la máxima inmediatez y flexibilidad. La estructura de aluminio, ligera e inalterable, rodea y sostiene paneles de diversos materiales: desde el policarbonato semitrasparente, para unir privacidad y luminosidad difusa, hasta el tejido y los acabados madera o aluminio. Además, cada composición puede completarse con una amplia gama de accesorios: muebles contenedores, estantes, módulos bajos independientes y sistemas de iluminación, con característicos difusores en forma de ala de gaviota.

# Dimensions & Finishes



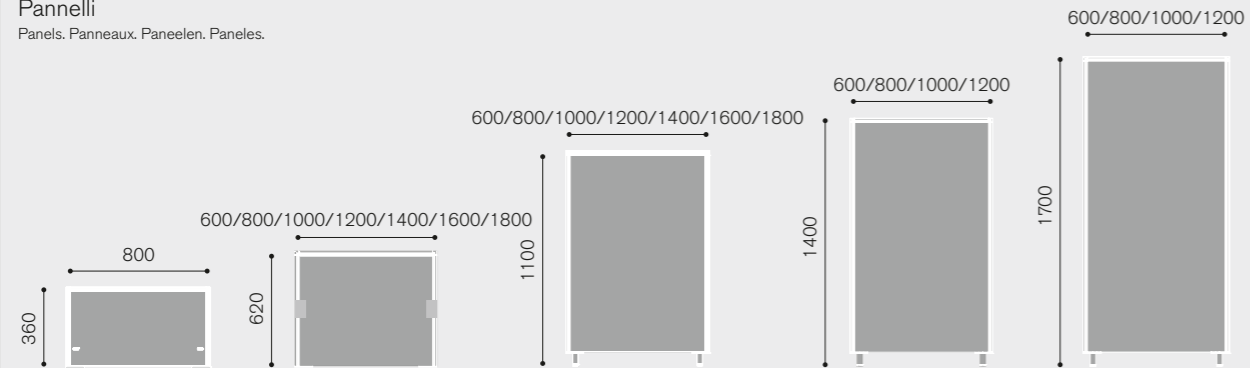
## Datum

### Caratteristiche tecniche

Technical characteristic. Caractéristiques techniques. Technische produktarte. Características técnicas.

#### Pannelli

Panels. Panneaux. Paneelen. Paneles.



#### Nodi

Joints. Joints. Verbindungen. Nudos.



#### Accessori

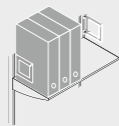
Accessories. Accessoires. Zubehoeren. Accesorios.



Lampada a vela  
Lampe a voile  
Segel Lampe  
Lampara a vela



Barra porta accessori  
Accessory beam  
Barre porte accessoires  
Zubehoer-Profil  
Barra lleva accesorios



Mensola e reggilibri  
Shelf and book en  
Tablette et support livres  
Regal / Bücherstütze  
Estante y sujetalibros



Mobile serrandina  
Cluster  
Armoire a rideaux  
Querrolladen Schrank  
Contenedor con persiana



Aste su ruote  
Glissieres sur roulettes  
Fuerhrungen mit rollen  
Astas sobre ruedas



Piede antiribaltamento  
Anti-tilting foot  
Pied anti-basculment  
fuss mit auszugssperrendem system  
Pie antivuelco

#### Screen

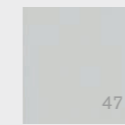
Screen. Panneaux écran. Screen. Screen.



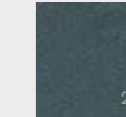
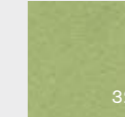
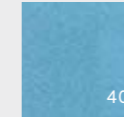
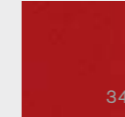
### Finiture

Finishes. Finitions. Ausführungen. Acabados.

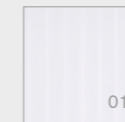
Melaminico  
Melamine  
Melaminé  
Melaminfronten  
Melamina



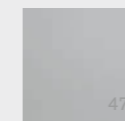
Tessuto<sup>1</sup>  
Fabric  
Tissu  
Gewebe  
Tabizado



Policarbonato  
Polycarbonate  
Polycarbonat  
Polycarbonat  
Policarbonato

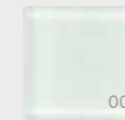


Struttura  
Frame  
Structure  
Gestell  
Patas



Screen Vetro

Glass screen  
Panneau écran en verre  
Glas screen  
Screen en vidrio



<sup>1</sup> Colori standard da cartella Lucia per colori e tipologia tessuti diverse, visionare cartelle tessuto o contattare l'ufficio commerciale. Standard colours as Lucia folder. For different colours and fabric typologies, please check the fabric folder or alternatively contact the sales department. Finitions standard selon famille Lucia. Pour finitions et typologie de tissu différentes merci de contacter le service commerciale. Standard Farben wie Lucia Karte. Fuer sonderen Typologie und Farbe von Stoff, sehen Sie bitte die Stoffkarte oder setzen Sie sich in Verbindung mit Einkaufs-Büro. Por los colores estándar ver carpeta Lucia. Por colores y tipología tejido diferentes, visionar carpetas tejidos o contactar el despacho comercial.